

輝南縣志卷一

疆域目次

位置 附縣圖

幅幘

邊界

區劃

山川 附圖

城鎮 附圖

土質 附表

古蹟

輝南縣志

卷一 目次

一

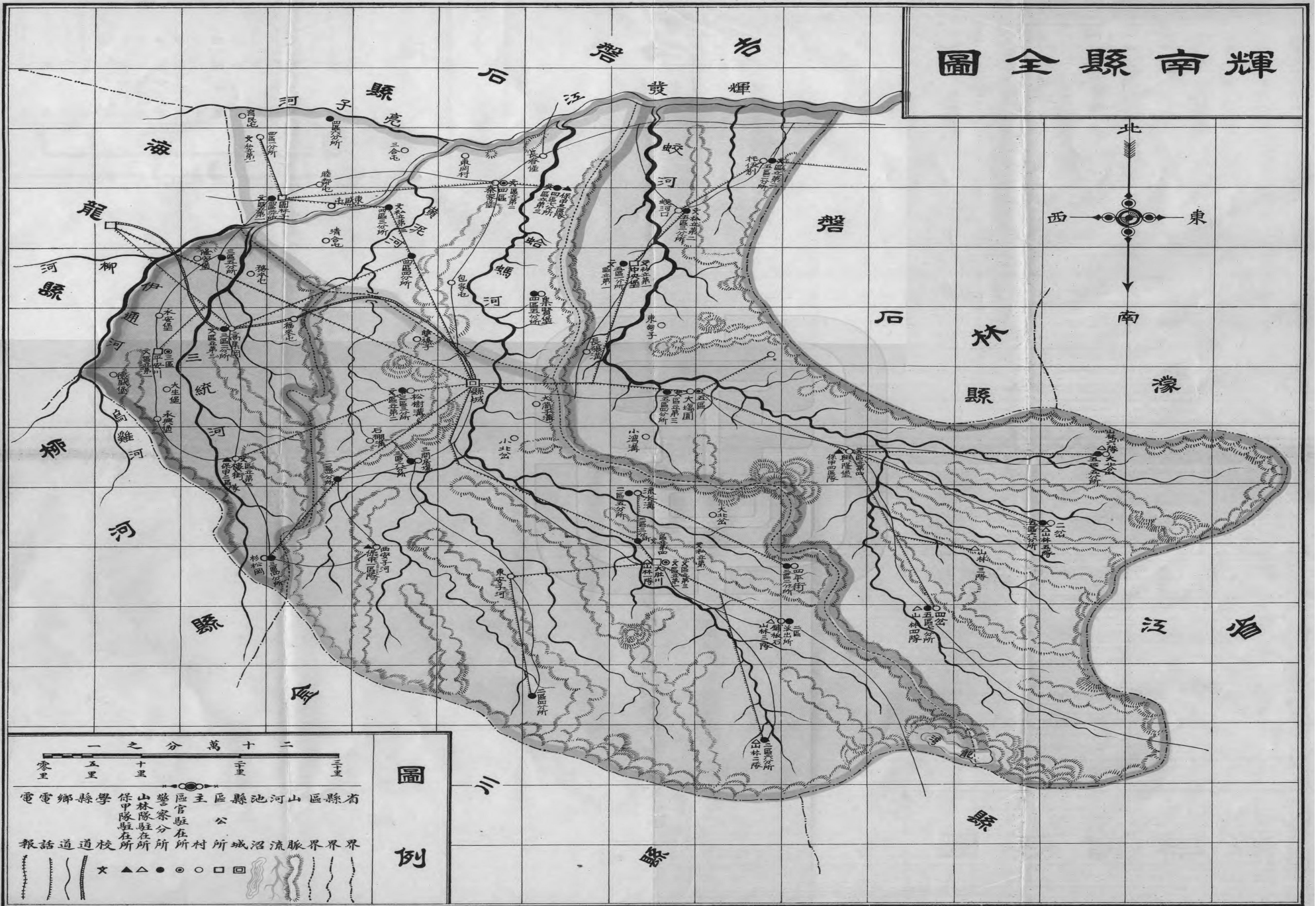
名勝

道路 附津梁

物產 附特種物產表

氣候

# 輝南縣全圖



二 十 萬 分 之 一

零里 五里 十里 十五里 二十里

電電鄉縣學 山林警區主區縣池河山區縣省  
 報話道道校 報中隊隊警區官駐區警察分  
 報話道道校 報中隊隊警區官駐區警察分

圖例

▲ △ ● ○ □

## 位置

輝南縣境在奉天省城正東六百六十里屬東邊道東北毗連吉林濛江磐石二縣爲本省極東犄角一隅方位東起東經十一度之四十分三十秒西至東經十度之三十分北起北緯四十三度之十分南至北緯四十三度之五十分十五秒東西橫距四十九分三十秒南北縱距三十八分四十五秒縣城在東經十度之五十五分北緯四十三度之二十八分三十秒

## 幅幘

縣境初由海龍劃分八社胥宇設治斟酌劃一幅幘狹長離披形如蓮葉袤計一百三十里廣計八十里東南與西北斜距一百七十里西南與東北斜距一百里週圍計二百一十里面積計一萬零四百方里

## 邊界

縣域四境東至四方頂子七十里以岡脊爲界與吉林濛江接壤西至一統河五十里與海龍接壤南至老龍岡九十里以岡脊爲界與金川接壤北至大亮河以河爲界與吉林磐石接壤東南至龍岡山脊九十里與濛江接壤東北至托佛別五十里以輝發江爲界與磐石接壤西南至黑魚溝五十五里與柳河接壤西北至頭道溝五十里與海龍接壤

## 區劃

輝南自宣統元年劃分海龍府屬之海振海興海保海甲海綏海聚海遠海方八社闢爲縣治設治以來區村名稱地方習慣相因未改至民國八九年間劃八社爲八區十二年奉令試行區村制改爲四區嗣以區長艱於人選呈請停

辦仍用社村舊制遂將八社改稱輝振輝興輝保輝甲輝綏輝聚輝遠輝方等社名稱至十三四年間白監督呈請恢復區村制復將八社劃爲四區以輝綏輝甲兩社爲一區設區公所於大肚川區界南至鋪板石北至雙橋子東至四平街西至安子河以輝聚輝遠輝方三社爲二區設區公所於平安川區界南至杉松岡北至龍安堡東至太平莊西至德盛屯以輝振輝興二社爲第三區設區公所於團林子區界南至前安堡北至盪石河東至蛤蟆河西至太和屯以輝保社爲第四區設區公所於中央堡區界南至四岔北至托佛別東至大北岔西至中央堡至於學校區劃與區村制同警察向分五區一區駐縣城二區駐大肚川三區駐平安川四區駐輝發城五區駐大場園保甲四區一區駐西鞍子河二區駐樓街三區駐蛤蟆河四區駐興隆堡

### 山川

龍首山爲長白山西下支幹老龍岡之分脈由縣境東南榆樹岔西北而來折過大肚川起而爲孤頂子北至縣城東南五里蛤蟆河畔屹然特立一峯獨秀形如龍首高百八十丈長百二十里

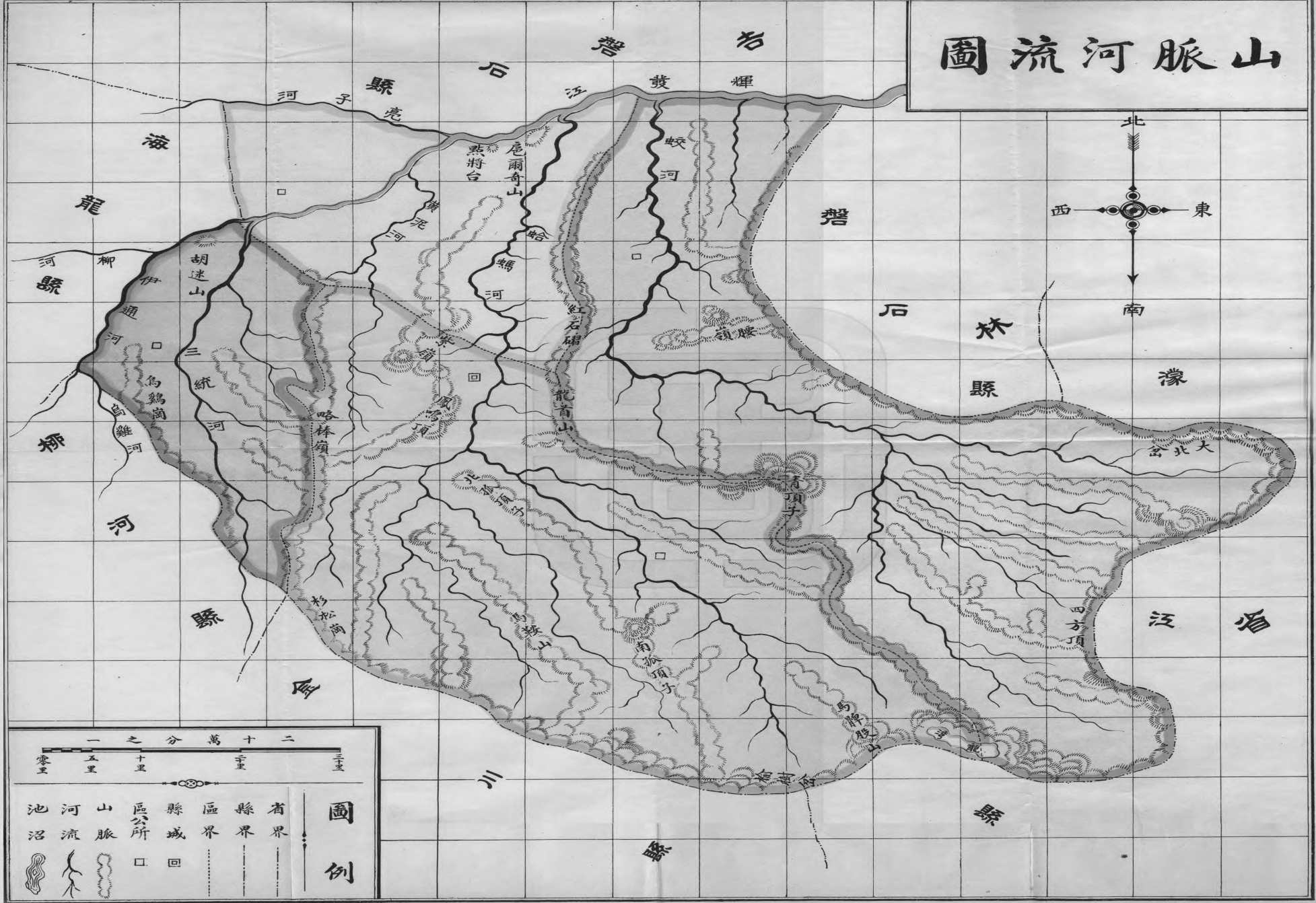
鳳鳴頂山土名蜂蜜頂子係龍岡支脈由杉松岡北折經大陽松樹溝等處東趨至縣城南五里起爲高峯與龍首山相對成門戶形高三百六十丈長四十二里

紫嶺在縣城北二里縣亘十里蜿蜒如常山蛇昔者葡萄盈樹初秋成實映帶夕陽常呈紫色故以名之

月牙山在輝發江下游北岸形如新月上有平臺相傳清高祖乾隆十九年東



# 山脈河流圖



二 十 萬 分 之 一

零 五 十 五 十 零

公里

圖例

池	河	山	區公所	縣界	縣界	省界
沼	流	脈	所	域	界	界
○	┆	┆	□	回	┆	┆

巡駐蹕點將於此故又名點將山山東并有遺壘存焉距縣三十五里  
扈爾奇山盛京通志作吉林峯峭立輝發江東岸江流曲折繞其三面上有古城爲有明輝發國遺址曰輝發城清聖祖康熙三十七年曾狩獵於此山距城三十五里

伏虎山山勢雄偉踞恣肆形如伏虎在縣城南五十里

東大陽山在縣城南十五里

西大陽山在縣城南二十里

紅石碕子在縣城東北十二里

青頂山一名磬嶺在縣城東南五十五里

四方頂高五百丈週七十里山岡方平爲境內最高之山在縣城東南一百里

略棒嶺在城西南二十里

杉松岡平行十餘里煤鐵各礦蘊儲頗富在縣西南四十五里

菰米山駱駝碕子山脈山北澗內素產菰米故以爲名在縣西北四十里

馬尾山山形禿突如馬臀俗名馬髀股山在縣城南四十里

安子山山秀兩端隆起形如馬鞍在縣城南三十五里

馬家山在縣城西北三十里

腰嶺在縣城東南二十里

大北岔山在縣城東五十里

南孤頂山在縣城南四十里

北孤頂山在縣城南三十里

蛟河發源於四方頂北麓四岔西北流受石頭河水經大北岔及大場園約二十里至青頂山北麓曲折西北流二十五里經中央堡下流三十里至托佛別北入輝發江流域一百五十里

蛤蟆河發源於馬尾山受暖水河下通流水溝會孤頂山鞍子河大陽澗溪所出南流諸水經鳳鳴山麓東循龍首山北流過紅石礮直下至口入輝發江流域一百四十里

輝發江江源有二一爲南來之三通河一爲西南來之柳河至高家船口二河匯流東流至托佛別出境下至吉林樺甸入松花江流域三百里經過本境六十里

三通河盛京通志謂三屯河河源有三一出柳河之藍山川一出柳河之大花鞋一出柳河之馬鹿溝至小城子三水匯流北流曲折過金川之樣子哨至黃泥河入境西北流十里至樓上折而東北流二十五里過大隈子十五里至菰米山東入輝發江流域二百里經過本境五十里

一統河盛京通志謂雅吉善河源出海龍之山河堡至平安川匯窩集河入境北流十里入柳河流域一百二十里經過本境十里

窩集河一名烏鷄河通志謂圖門河河源有三一出掛牌嶺之半截溝一出駱駝礮子之聖水河一出黃崴子下流至紅土崖三水匯流至黑魚溝入境下入一統河流域八十里

東黃泥河發源於東大陽北麓松樹溝曲折西北流至輝發城下入輝發江流域六十里

西黃泥河發源於西大陽北麓會略棒嶺諸溪之水經大崴子北流入三通河流域三十里

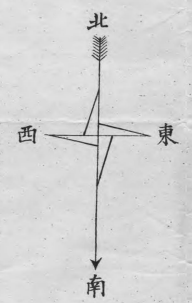
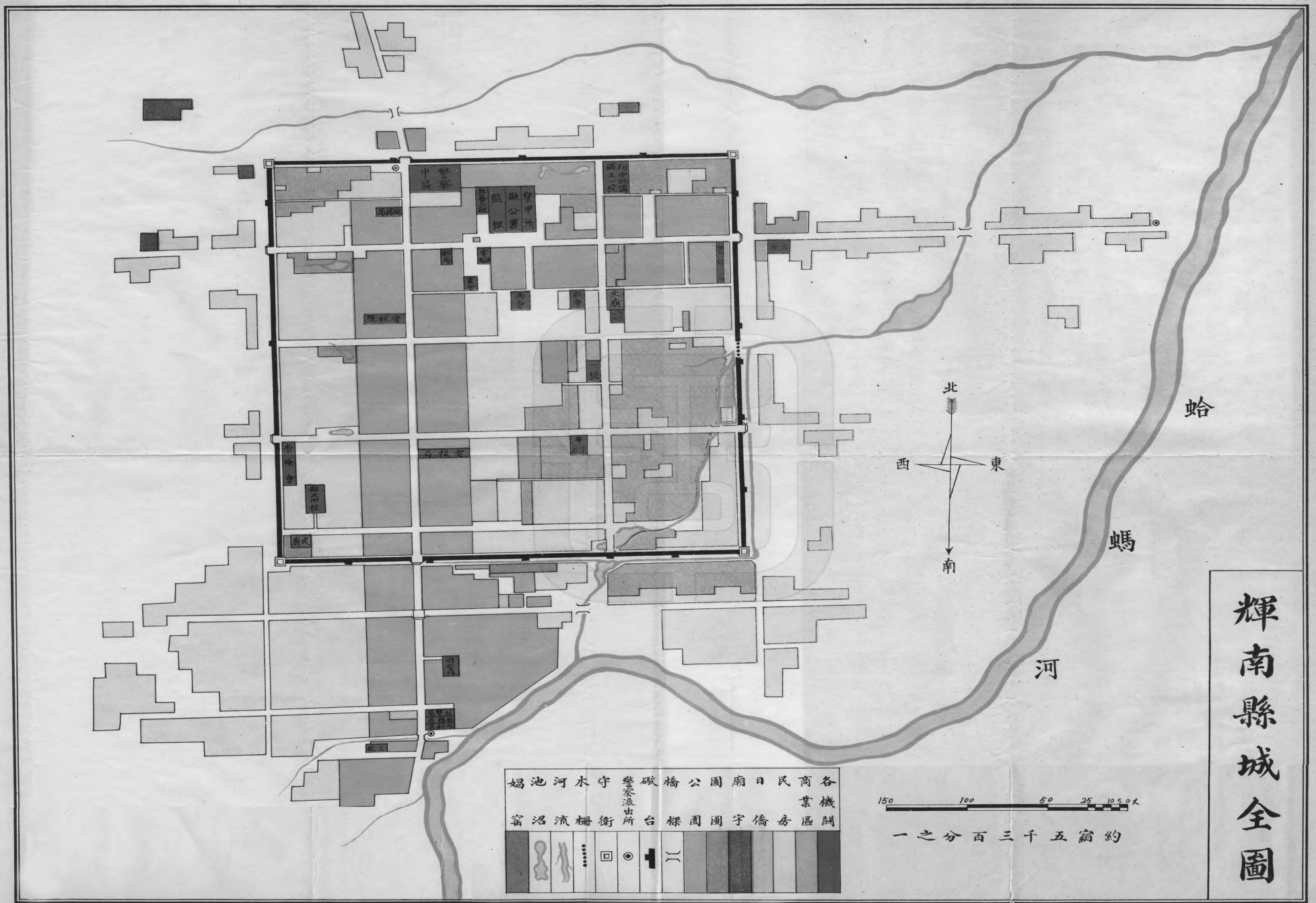
龍灣又名黑龍潭在縣城東南榆樹岔地方高據山岡出平地四百餘丈深不可測有以四十縷十丈長綆繫石測之而不及底止者週約十里寒碧洋然淨不可唾四旁崖石嶙峋松柏交錯潭中有黑龍每見必大雨居人曾見黑龍乘雲雨東向飛去復還謂赴長白山天池朝老龍也又見池中翠羽比翼道是鴛鴦吾意此地必無斯鳥或鴝鵒之類歟據長白山江岡志略載龍岡一帶有七十二龍灣各有異蹟深山大澤實生龍蛇或其然耶

旱龍灣在龍灣東七里爲一巨壑週五里深四十丈懸崖壁立人不能登降潭底有穴水潦沈淫滲入地中故名旱龍灣灣中草樹叢生幽暝寫邃時有罔兩行人至此每見樓閣聞絃歌云

### 城鎮

輝南縣城宣統二年設治委員薛德履之所築也南以鳳鳴龍首爲門戶左帶蛤蟆河而繞其北右倚紫嶺以爲衛環城皆山誠勝地也城方形廣袤各一里有半週圍共六里築土爲城高一丈下爲池深五尺爲門六南曰得勝北曰通遠大東曰太昇小東曰治安大西曰永定小西曰阜康沿牆築礮臺以資守望城東南隅近蛤蟆河地勢甚低暑雨水溢頗患沮洳民國八年夏於大東門南城垣拆毀十丈改築水閘宣洩利而無湮塞之虞矣四關廛闐寥落僅有居民惟南關街長二里市肆繁盛中設一門以限行人上建譙樓以爲斥堠之所大東關街長一里亦有市廛而不蕃盛關門晝夜守兵以時啓閉設險守城爲關

# 輝南縣城全圖



150 100 50 25 10.5 x

一之分百三千五縮約

各	商	民	日	廟	公	橋	破	警	守	水	河	池	媽
機	業	房	宇	園	園	橋	台	署	衛	柵	流	沼	窟
闕	區	房	宇	園	園	橋	台	署	衛	柵	流	沼	窟
圖	區	房	宇	園	園	橋	台	署	衛	柵	流	沼	窟

禦暴所謂三里之城頗有金湯之固也按薛令築城原擬設東南西三城門東曰天乙南曰延年西曰承祿而大東大西與北三門則爲便門後以交通之故改北便門爲城門并易其名云

大肚川鎮距縣城南四十五里第一區公所警察二區山林警察一隊第一區設第一小學校第三小學校鎮街南北長五里居民五百戶商戶百餘爲輝南首鎮云

大場園距縣城東三十五里屬自治四區轄境警察五區第四區立第三小學校均駐焉鎮街東西長二里居民二百戶商戶三十

興隆堡鎮距縣城東南五十里亦屬自治四區保甲第四區保所第四區立第四小學校均駐焉鎮街東西長二里居民三百戶商戶六十

樓街距縣城西南三十五里屬自治第二區保甲第二區保所第二區立第二小學校均駐焉鎮街東西長二里居民五百戶商戶三十  
中央堡距縣城東北二十五里第四區公所警察五區一分所第四區立第一小學校均駐焉鎮街南北長三里居民三百戶商戶四十

土質

輝境壤地以周禮五土別之東南爲山林西北爲原隰中部爲墳衍而川澤丘陵之土間亦有之是以百里之地堅弱墟沙息耗備具十萬之人剛柔大細美醜不齊其性多宜菽粱其他穀蔬未能茂育其色類別褐澄褐色較沃澄色最  
膺今將各區土質按其色質擬於九品爲表別之

附表

區	第一區	第二區	第三區	第四區
別	澄褐色	澄褐色	澄褐色	澄褐色
質	十分之一	十分之一	十分之一	十分之一
色	九	四	一	四
品	下	中	中	下
別	中	上	下	上

古蹟

輝發城在縣城北四十里扈爾奇山之巔為明扈倫國輝發部落之城土堞臨江頗據形勢按盛京通志載城週圍二百步門一乾隆十九年東巡過此曾有

輝發懷古詩云又輝發峯城在輝發峯西北週圍四里南北各二門輝發河城四面各二十步門一今按輝發江上輝發遺蹟已有明遠蕪城之感惟輝發城尙可辨識其二城則湮沒矣考輝發之先本姓伊克得里後有納拉氏欲附其姓殺七牛祭天改姓納拉是為輝發始祖傳七世至旺吉努招服諸部築城於輝發河邊扈爾奇山號輝發國其孫拜音達里與葉赫貝勒布齋合烏拉哈達等九國之兵西下侵滿洲太祖敗之於古呼山布齋被殺拜音達里逃歸其部多叛附葉赫乃遣使乞盟以其臣七人之子來質於滿洲乞援兵太祖發兵千人助之葉赫貝勒納林布祿構拜音達里曰爾若索還爾質子吾即返爾叛族拜音達里信之曰吾其中立於滿洲葉赫二國之間乎遂取回質子乃以己子質納林布祿而叛族竟不見還拜音達里遣使告滿洲曰吾前者誤為納林布



祿所誑今欲乞賜我婚姻太祖允之後背約不娶太祖使使責之拜音達里曰  
俟吾葉赫質子歸乃娶耳旋築城三層以自固卒背婚約丁未秋九月見滅於  
滿洲按輝發峯城輝發河城與輝發城犄角爲勢當是背婚滿洲時所築也  
三屯河衛明實錄載永樂五年置盛京通志謂在輝發河上流又謂三屯河源  
出納魯窩集東北流會雅吉善河圖門河即爲輝發河按納魯窩集即金川縣  
東南一帶龍岡所出之水爲今三通河則三屯河衛應在三通河下入輝發江  
交匯之黃泥河地方考明會典所載之衛至四百五十有八之多其實明時邊  
境東北盡於開原鐵嶺而已永樂初仿唐羈縻洲之意故爲封置今雖渺無可  
據而名存地在亦見當年之遺制也

圍場輝發部落自明萬歷三十五年清太祖率兵攻克收入版圖置鮮圍場爲

蒐苗獮狩之所天聰二年十二月太宗率諸貝勒出獵東北三窪殪殺五虎從  
臣驚服其他即今輝發江西岸康熙二十七年十月丁未聖祖行圍銃殪二熊  
駐驛輝發乾隆十九年高宗東巡八月丙寅亦駐驛於此按輝南設治於宣統  
元年先是三十年前盛京將軍以鮮圍多被流氓墾種奏請丈放西距輝發城  
七十五里設龍海廳是則海龍未闢以前東南至於龍岡西北至於哈達縱橫  
四五百里之荒原皆屬鮮圍場地而以本境爲其衝訖今輝發城邊風生虎嘯  
想見清帝鳴鸞虞人伺圍而草枯鷹疾風勁弓鳴獵跡猶可尋也羅開道廟在  
輝發城山上廟堂一楹建於乾隆年間祀馬發者相傳清高宗東巡過此榛莽  
蔽天莫辨途徑募鄉導馬發應命鳴鑼開道前導法駕至吉林歡喜嶺馬欲返  
賞以金不受問所欲乞以輝發城左右以輝發形勝遠在遐方譖馬有貳意帝



怒斬之而尸不仆悟其枉命建廟祀之故土人謂之羅開道云  
古泉高家船口地方係柳河三統河匯入輝發之處其流益大盛夏水漲兩岸  
輒有崩頽之處民國六年夏南岸頽落丈許土囊中見一瓷甕陶質細緻青碧  
斑駁古器也舟子以棹擊之甕破錢流百餘貫多趙宋故貨如崇寧政和大觀  
元祐元豐諸年號俱可辨識漢之五銖唐之開元諸錢間亦有之惜乎甕已毀  
敗收藏年代不可攷矣

古印輝發江畔人家半葉操舟仲秋月夜某舟子罷棹歸來江水清淺輒見蒲  
柳之叢瑩然有光寒碧射斗尋久之得一古印班駁陸離黝然古質而湮沒歷  
時篆文剝落舟人不識磨洗之色潔澄以爲金也鍊之鎔焉未幾又獲徑寸一  
印亦古致後被某醫持去似此古物不知保存殊可惜矣又高家船口北岸某  
甲驅車輸土掘得銅印一顆柄紐俱朽文亦模糊惟印柄戶部造三文可識嗣  
爲某宦者遣人索去

### 名勝

輝南公園在縣城東北隅前瞻闐闐後倚垣墉縱百步橫二百五十餘步狹而  
修幽以曲爲門一坊一埠一山一橋二亭五池四需幣七百有奇民國九年夏  
王令輯五之所建也南隅有門額曰公園入而循徑北行左右植楊柳下引細  
流渡橋邇而西入園中隙地方二畝爲中學體育場其後爲木亭觚稜鬥角顏  
曰偕樂天樹木碣鐫邑人李猶龍所爲公園記左檐懸一版刊海城里飛萬所  
題五言古詩右爲栖霞姜炳元撰記其東爲坊刊王令記文一首里君序文一  
首轉而北跨曲水登土埠入亭額曰賞雨納涼埠圓形亭六角北顧隱隱見城

外山下週積水爲方塘爲圓渚爲堤爲埭有萍有蒲旁植弱柳鳥鳴於上而魚游於下其幽若不可極降埠而西有亭額曰飛觴醉月略如賞雨亭而廣大焉處平陸不可眺遠其楹榭虛朗而向東南必於月夜美也前爲土山濯濯如臥牛再南爲衆歡亭其旁生草而亭無所飾若供遊人息也者東過隙地由門而出

輝南八景曰龍山夕照曰鳳嶺朝霞曰紫嶺行人曰青巖積雪曰輝發山市曰將台夜月曰龍潭松韻曰菰米雙流域東南之龍首山長白支脈城郭屏藩長空雨霽蟬螻在東石影松陰與夕照相掩映蒼翠欲滴景殊可人爲龍山夕照系以詩曰城外東山好譙樓映夕曛春殘花似火雨後草生雲收下牛雙笠柴迷鹿一羣莫愁白日落明月上榆枌城西南之鳳鳴頂山松嵐浮翠石壁流丹

海日初升之際雲霞瀾漫映射城關金碧陸離有日光照耀金銀臺之致爲鳳嶺朝霞系以詩曰三足烏鳴海日跳西南山色鬱縹緲鳳儀絳闕龍吟水雲作銀屏霞建標長白脈與天作柱戴筐星照斗橫杓側身北眺輝南市幾縷炊烟起碧霄城北紫嶺勢平垣縣亘十里四達之塗行人如織青烟紫靄之中朝往夕來自城上望之宛然一幀生動圖畫也爲紫嶺行人系以詩曰北郭夕陽紫嶺平城頭來往見人行圍荒廿載謀生聚一派繁華在市聲城東南青嶺高冠羣峯林壑深邃積雪經夏朗如玉山山海經謂不咸山冬夏有雪按不咸即長白而青嶺即長白脈荒寒邊地具此奇觀爲青巖積雪系以詩曰萬仞碧摩空東南立玉屏城頭時一望草色雪中青城北扈爾奇山上有古城下臨江水壁立百仞蔚然深秀春秋氣爽每現城垣樓閣縹緲空際雉堞女牆宛然可數爲

輝發山市系以詩曰扈爾奇峯臨江水山中往往現槐市畫棟雕甍隱約浮魁樓傑閣崢嶸起觚棱鬥角半雲中瑤礎蟠根全霧裡花木好如金谷園酒旗飄浮新豐里有時王者升視朝中貴幢幢奉趨使有時大官疏諍陳丹墀抱笏跽朱履有時遠方使者來賓館怱怱頓行李有時豪士狹邪遊華駟辟易金吾止有時美女步遊春玉珮金環曳羅綺乾端坤倪變化多須臾惟見朝霞紫江上人言昔者山中有葭精水邊雙影照孩子往往又聞仙樂鳴非復管絃能商徵吁嗟乎天地之大無不有君不見初平叱石便成羊子美看雲忽變狗城北月牙山上有點將臺山岡平坦江流虹抱月明之夜澄練平拖厥景清幽爲將臺夜月系以詩曰輝發江水深江上有高岑清帝東巡狩明月此登臨風雲思猛士名將憶淮陰嚴更校部曲守土帝王心至今明月夜猶聽角弓音城東南黑

龍潭石壁環列攢青聳翠四圍蒼松蔽日風發濤湧謾澎湃如海潮忽至行人過此不必蜀僧綠綺輒有成連移情之感系以詩曰寒木淵泉長白靈冷冷逸韻出空青五更不辨松風水萬古常迷日月星丹鶴梳翎枝上舞蒼龍掉尾夜來聽行人欲倩雲和儼似有宮商已窈冥城西北菰米山一峯拔地獨立平原柳河西來三通河北下交環山麓湯湯活活春秋佳日著屐試登澄江雙練頗有可觀系以詩曰菰米峯獨立二水綠泐泐河伯間招伴山靈迥不羣夕陽雙渡喚人影兩邊分出岫還歸岫君知何處雲

道路

輝邑大部處岡陵原隰之地地勢起伏峻夷異致十里一岡五里一澤道路所出岡陵則患崎嶇原隰則苦沮洳荒落之時行人裹足設治以來逐漸開闢近

年路政益修蕩平日躋東入吉濛以鉅貲開二百餘里孔道西抵海龍南通柳河金川北通吉盤各處各道均屬平治地方進化之一端也茲將鄉縣各道列表如下

縣道表

起點	至處	方向	距離里數	本境以內里數
本縣縣城	海龍縣城	西	八十里	四十五里
本縣縣城	柳河縣城	南	一百五十里	五十里
本縣縣城	磐石縣城	北	一百里	三十五里
本縣縣城	濛江縣城	東	一百六十里	一百一十里

鄉道表

起點	至處	方向	距離里數
縣城	中央堡	北	三十五里
縣城	大場園	東	三十五里
縣城	撫民屯	南	四十五里
縣城	鋪板石	東南	八十里
縣城	興隆堡	東南	四十五里
縣城	樓街西南	西南	三十五里

津梁附

劉家船口距城西北四十五里據柳河之下游爲輝海柳三縣交通之要渡  
高家船口距城西北三十里據輝發江之上游爲輝海交通之渡口  
輝發城渡口距城東北三十里據輝發江之下游爲赴吉林樺甸及海龍等處  
要渡

關家船口距城西北三十里據三通河下游爲赴朝陽鎮渡口  
郭家船口距城西南三十里據三通河上游爲赴平安川渡口  
樓街船口距城西南三十五里據三通河上游爲赴平安川渡口以上各渡口  
皆備艚船擺渡行人暑漲懷山民無病涉秋來沿戶齊糧以爲資費雖他鄉過  
客不歎望洋尤爲便焉

東關大橋宣統二年設治時建長一丈八尺寬一丈二尺高六尺底鋪檁木上  
覆實土車馬行人均稱便利

鞍子河大橋宣統二年建長十一丈寬一丈高一丈五尺下入河底五尺建築  
情形略同東關大橋按縣境除西北各川皆有渡船外其餘山溪一衣帶水隨  
地搯石橫本皆可濟人故鮮杠與之設僅志設治時所建二橋以見地方交通  
情形云物產

### 農產

穀古謂之粟有黏穀飯穀之別飯穀俗呼小米黏穀俗呼小黃米粒小而圓爲  
普通食物其禾曰穀草可以飼芻考後漢書挹婁傳有五穀

黍俗呼大黃米禾同飯穀米粒較大瑩潔如玉禮曰薊爲穀類上品可以釀酒  
梁又曰蜀黍俗曰高粱本高丈餘有赭黑二色黑者性黏供食品赭者可以釀

酒造醋

玉蜀黍俗曰包米以其顆粒裹藏葉間也米粒特大有黃白二色白者磨粉亞於麥俱可製餵曰乾糧禾可飼畜宜種坡岑易植早熟夏秋之間舊穀既沒鄉人取之以濟食物曰接青黃與梁與穀爲境內食糧三大宗

稷禮謂明粢禾似穀米粒白皙大於穀其熟亦早

黏蜀黍俗曰黏高粱米似梁而柔潤有紅黃白諸色磨粉製糕頗佳穗長去粒可縛爲帚

稻即詩之秣米修潔而白煮食味旨藝於水田爲食糧上品

粳即稻之藝於陸者俗曰旱粳子其米較稻爲遜境內種者頗多

麥詩謂來北史勿吉傳土多粟麥境內所產有春秋二種秋麥較佳而種者頗

寡春麥宜於山壤磨粉供炊味頗甘亦食料上品

大麥即詩貽我來牟之牟芒長三四寸粒頗稀早熟供炊并可製麩蘖

蕎麥莖細而紅其花色白粒三角形宜於薄田晚種早熟粉糙於麥而質較韌食之耐飢

大豆古謂之菽俗曰元豆粒大而圓色黃富蛋白質製爲豆腐味旨美含養分製油供烹飪軋滓爲餅曰豆餅可肥畜各爲境內農產大宗輸出頗多

小豆古謂荏菽粒小於菽而堅韌如石有紅白青黑數種味甘和煮粥製餌罔不適口

綠豆粒小而碧食之已毒祛暑氣浸之生芽可以當蔬曰豆芽

黑豆亦荏菽之類又曰胡豆膚黑肉碧可以入藥

稗米似稷而滑不適食品植於澤隰之地鄉農以爲曠地副產供飼畜之用西番穀粒小而繁禾亭亭而直立葉蓬蓬以扶疏宜於場圃之間種之易熟每株蕃衍盈升

蘇爾雅謂桂荏有紫白二種收子榨油可以燃燈

脂麻又曰油麻米藏角內取之榨油味甘曰香油可以調味

大麻爾雅謂臬高丈餘禮曰苴麻其實含脂皮柔韌可織可絢爲用頗巨絲麻詩謂苧幹視大麻爲巨皮視大麻爲糙用亦亞之

豌豆藝於園圃而非蔬其本扶疏搖曳而若蔓花如蝶形豐艷可愛粒生角中夏間煮而食之其味甘和

### 蔬類

白菜古謂菘爲蔬類常品四時皆有之春種者曰春白菜秋種者曰秋菜即晚菘納之窖中者肥厚嫩黃曰黃牙白漬之甕中者經冬歷春味酢不渝曰酸菜菹禮名豐本宿根於土刈而復發春初最佳味美而辛其實造醬亦佳曰菹花醬

山葑即詩六月食鬱之鬱獨莖一葉叢生谷間味亞於葑山間春初蔬盡採而食之

芹有水旱二種旱者藝於園圃巨根如塊莖稜而味傲食必炒之水芹生隰澤形略異亦可食

葱春發曰羊角秋種曰白露味辛貞通體可食按金史地理志海蘭路貢海葱山葱細莖大葉味遜於葱鄉人採食之

芥菘類蔬古謂芥菘塊根漬之以鹽爲鹹菜本葉味辛可食芥子入葯  
蒜有紫皮白皮獨頭分頭之分塊根生茹味辛祛暑其大者相傳張騫自西域  
携歸蕃衍中土云

蔓菁即詩之葍一名蕪菁俗名玉哥頭略同芥而大

香菜一名芫荽其葉味香可佐蔬食相傳來自西域

蘿蔔長者爲水蘿蔔有胡蘿蔔形銳而長

菠菜原名菠薐菜莖高葉大唐時波羅國所獻

雲豆種來自雲南蔓生結角俗呼六月鮮

刀豆又名挾劍豆莢生橫斜如人挾劍

豇豆角狹長至尺餘曝而乾之冬亦可食

生菜苣蒿即可生茹

同蒿形氣如蒿味清可茹

茴香木草作懷香形如草茹之微香羣芳譜謂其子能已臭

萋蒿即詩于以采繁之繁味清芳古以薦神今呼流蒿以生水邊也

秦椒俗呼辣子以味辛也結椒長於棗生青熟紅土人多食之

蕨薇野生蔬莖青者謂蕨葉張如掌莖紅者謂薇俗曰猴脰以多毛也稚時俱

可茹

苦蕒生田間稚時可茹花黃似菊俗呼芑莫菜禮月令四月苦菜秀即此詩謂

芑

山葯本名薯蕷菜園種之



馬鈴薯俗曰土豆味甘和可製粉有紅皮白皮二種紅皮微辛

壺蘆詩謂壺其實圓而大幼時可食老而殼堅剖之爲瓢瀟落可盛中凹而兩端凸起者曰亞壺蘆

茄一名崑崙奴有紫白二種

地膚爾雅謂王芻俗呼掃帚苗嫩可茹老時縛爲帚

藿俗名灰菜葉白者可茹紅者有粉含毒

地瓜又曰藷子古呼爲芋塊根細長煮食之味甘和

莧菜分赤白二種生圃際稚時可茹赤者黏滑無味

菘即黃精葉大花白其根大者如臂餌之充飢

龍芽有二種木本曰刺龍芽幼葉可茹草本曰苦龍芽食之味微苦葳俗曰酸

漿又曰寒漿生於山野仲夏採食之寒酢已渴

黃花菜即萱草花淡黃可愛稚時可茹根尤美

紅花菜即山丹花其花倒捲如垂瑪瑙東坡謂堂前種山丹錯落瑪瑙盤是也

黃瓜禮謂王瓜一名蔕姑蔓生其實稚時有刺茹之止渴

攪瓜形圓而長內生筋絲老而殼堅瓢肉味甘

倭瓜種來自倭形圓而扁赭色者味尤甘藏之可爲禦冬旨蓄

絲瓜一名天羅瓜長數尺羅垂架下以石墜之則直老則筋如亂絲

玉瓜似倭瓜而小味和多肉

冬瓜本草一名白瓜

香瓜一名甜瓜其種甚繁夏秋之間與水果并市有卸花甜馬蹄沙羊角蜜諸

種

西瓜有青白二種其熟後於香瓜大似倭瓜味甘多漿

蘑菇一名地蕈獨莖葉如蓋種類甚多佳者味清可食樹根蒸氣所生莊子蒸成菌即此

凍蘑生於林下採而藏之隆冬不渝其味尤美

榆蘑生樹穴中含養分爲珍品

榆黃蘑生敗榆榦上和鹽曝乾曰鹽水蘑味亦佳

榛蘑生榛樹中秋後降雨冒土叢生農婦爭採之以爲旨蓄

松樹蕈生松下色紫肉厚而黏滑秋後採之

丁香蘑生敗樹間蓋平榦直形如丁字味清而香

木耳柞木敗後雨漬而生俗呼黑菜其形如耳質厚而美生榆樹者曰沙耳亞於木耳

花果

杏花分家杏山杏二種家杏頗少山杏二月著花香艷如桃五月實熟色黃味甘其仁入葯

李花小而白春華暑實家李實圓而大色紅而甘山李實黃而小多水分食之已渴其色黑而小者曰臭李苦澀無味

梨山梨最多花白無香三月中瀰漫山谷南風微動落地如雪秋初實熟或甘或酸均可食家梨有秋白尖把香脆諸種較勝山梨

棠梨詩謂常棣俗曰棠李子花實均晚於李實亦較小熟時色紅可食

櫻桃爾雅謂楔荊禮謂含桃花美麗可愛實晶瑩而紅如瑪瑙人家多藝之園圃中

葡萄花不甚美而多實山葡萄最多黑粒圓甘酸可食家藝者間亦有之實紫碧圓長遠勝於野生者即詩之菓

葡盤味甘而酢色紅而潤荒田叢生之葉多刺

桃僅有益種者實多毛曰毛桃花後結實

山榲小者曰山裡紅味酸止渴爾雅謂杙槩梅

丁香花有紫白二種夏季著花香聞里許一名百結花

山核桃生揪樹上似胡桃而長皮殼堅厚仁肉香冽惟葉含毒質落水中飲之手足拳曲宜伐去之

芍葯古名婪尾仲夏發花大如拳紅而艷色白者較小生山上曰山芍葯

松子即松塔子果松結之纍纍滿樹秋季採之殼堅仁肉甘旨可食

榛子榦細而低暑後實熟采而曝之爆去其殼其仁味香可食

玫瑰俗曰刺梅有家刺梅山刺梅之別家刺梅較高花皆單瓣色紅嫣艷可愛其果可食

鳳仙花俗呼指甲花紅色能浸透指甲野生者曰季季草端陽節閨中兒女多以染指

月季俗名月月紅

菊花禮月令鞠有黃花儘有以盆藝植者有紅紫黃澄數種

江西臘似菊而小

迎春花迎春而發人家盆藝之

馬蘭禮謂荔挺葉離披如蘭花小如蝶初開藍色將落變爲絳色叢生道左西蕃蓮大葉奇葩華麗可愛相傳來自西蕃

石竹花生山中枝如竹花嬌小嫵媚入葯曰瞿麥

葵花本高五尺花朵大如盤開常向日又名轉日蓮

蓼花詩謂游龍生於隰花垂穗秋初而發搖曳水際紅奪晚霞

山丹花一名紅百合花六瓣反捲色深紅鉤心鬪角蘇玉局所詠庭前種山丹是也

繡毬木本藝植盆中花小而艷輔輳如毬嬌艷可愛

玉簪花白而長未開時如玉搔頭一名鶴仙

牽牛花蔓生俗呼青娘子花色不一入葯曰黑丑白丑

鷄冠花形如鷄冠有黃白二種入葯曰青箱子

木槿花小而黃朝開夕合俗曰夜合詩謂舜華

凍青花葉如柳而圓新葉生舊葉始脫花紫色冬含蓓蕾春夏方開

蘭草花形如韭花粉紅色儘有盆植者多蕙屬

冰蓼生於山陬冰泮即開一名冰了花

茉莉花有黃白二種秋後始開

節節高似菊而質色紅一本發花數十每花輒出一枝節節相高霜前茂蒨

菱芡生水中二角曰菱四角曰芡俗謂鷄頭米角中含粉味甘和可食

燈籠花生山中幹側俛花色白遠望之似懸燈

野菊生山中花似菊色多紅白惟直質無菊之姿人家頗有移庭軒者  
草木

芸草詩謂薰俗名香草葉類豌豆而細味貞醑可以避蠹

菸草葉大如箕冒霜而長其葉益厚曝而乾之貯於管而吸之味燥而辛可以禦寒

靱鞣草聖武記作烏臘草生於巖頭細而柔性溫貯之靱鞣雖隆冬行冰雪中而足不寒

踏根草生田間其根蜿蜒隨蔓而生頗不易圖一名百足草

萍浮生水面葉小點點如星四葉相合中裂爲十字形者曰蘋或謂揚花入水所化陸生者曰青蘋

水稗生隰澤含水分可飼畜俗曰水蓬顆

葛藤蔓延谷中長數丈莖有絲治爲縷可以束物

塔頭草叢生水甸中鬚根壅土上蓬蓬如塔尖

靛一名藍草漚其禾汁可染藍入葯曰青黛

錯草孤聳有節幹多棱可以攻錯入葯曰木賊

蓑衣草爾雅曰夫須詩謂臺其莖柔可織笠製蓑

茨爾雅一名蒺藜蔓生墻下葉三角味酢可茹

章茅生荒山中莖韌而高可供苫蓋俗名苦房草

紅根草葉瘦而長多生澤中柔韌可繩用同烏臘草并可苫蓋

猩猩草雜生山谷莖紅斷之有血葉小如星俗曰星星草

花蘭蔓生葉厚而綠藤斷之有漿結實如瓢內有絮俗名葛兒瓢

水葱一名魚苗青青如葱生水中中通外直柔而可織

蒿詩謂蕭高大而葉繁者謂蓬白色者曰皜蒿細葉紅莖者曰香蒿葉分於手而莖有棱者曰益母蒿

艾似蒿而小莖微紅而葉背白揉之灸嬰孩已風端陽節閨中爭採之

莠草似穀而本赤糲生田中可飼畜

蒲莖高於葦離離生水中分香蒲臭蒲二種臭者結穗裂之出絮可以貯枕

蓫詩言采其蓫俗名羊蹄葉子名金蕎麥夏至即枯

天棘叢生墻頭似木賊而小

松常綠喬木葉如針老者皮皴如鱗山中最夥種類不一通稱結實者謂果松

無子者謂杉松脂多者謂油松

赤柏松肌理細緻氣息清香木中貴品

黃花松質堅而直亦上品多用爲槨

蹦松視他松爲小而體質堅韌入水如石不易腐敗

栢山中亦產之而視內地爲小

香樹俗呼搭枝香叢生崖上葉如凍青滿人採以爲香用之祭神早春著花香艷欺杏

楊有青白二種白者葉大曰大葉楊本直而高宜於建築

柳葉大而白者曰杞生於河邊者莖多紅曰檉柳枝如絲繫者曰垂柳

榆詩謂樞本產種類甚多刺榆本直而堅宜爲軸花榆肌理斑駁宜爲几案根

抵擁腫處曰木包文尤佳磨之多山水人物形製爲文具雅妙絕倫大葉榆多子如錢

槐樹皮膚斑斕有文木質亦剛

楸實曰核桃樹高大質堅宜造輿梁稚者皮柔可以束物

柞木高數丈質實其實曰橡子可以飼豕幼者曰槭其葉可飼山蠶

櫟俗呼爲杞柳形略如槐皮膚有文者曰花杞柳

樺樹皮似山桃有花紋老者柔而韌可蓋屋木質頗糙

椴葉圓而大皮黑可以漚之抽絲曰椴麻木質頗柔色赤者曰紫椴色白者曰糠椴

棟木質頗堅韌俗呼色木

煖木皮溫厚可墊鐙心製鞭桿木無大者不甚成材

茶條似楓樹而葉歧本細可以染青色結實形如蝶秋後葉丹如楓

柎爾雅謂憶俗呼柎筋子略似槐

荊條一名楚俗呼杏條揉之可編筐筥

刺揪葉似棟質堅肌理文彩製爲箱櫃美麗可觀

老鸛眼一名鼠李木堅致有花紋子赤黑小如鴉目皮可染色

凍青寄生樹下子圓而赭葉葱綠凌冬不凋

楛色赤質堅如石中爲矢世傳肅慎貢楛矢即此

### 藥材

人參瑞草儲精敷榮萃秀三椹五葉背陰向陽本產最佳四方商賈遠來收買

獲利倍蓰有四披葉五披葉之別初夏得者曰芽參花時得者曰朶子參霜後得者曰黃草參莖葉根鬚膏汁無不珍貴

五味子一名嗽神爾雅謂莖豬凡入葯以遼東子少肉厚者爲勝本產極佳服之已嗽

細辛一名少辛莖細而弱花麗可愛仲夏採之本產亦佳

車前子詩謂芣苢生道左葉敷佈如輪俗車轂轆菜

五加皮以五葉交加故名宜浸酒味清

地丁有紫花黃花二種

木通一名通脫木

艾即艾蒿爾雅謂冰台

茯苓生山中老松下抱木者爲茯神

因陳因宿根而生故名俗曰萬年蒿

藁耳即詩之卷耳俗呼蒼耳其葉捲曲如耳

白附子一名節附俗呼兩頭尖母爲烏頭本產者佳

金線重樓一名紫河車明一統志長白山出本境龍岡白山支脈深各陰濕之地處處有之

玉竹即筆管菜

赤芍即芍葯根

龍胆草別名斜枝大夫生山中

紫草山產者粗而色紫其根已毒



萊菔子即蘿蔔子

獨活本直中空生隰處俗呼喇叭桶子

牛蒡又名大力子

蒼朮即槍頭菜多生山崗

牽牛即黑丑白丑

貝母一名苧山林野藪間產之

桔梗古名薺苳俗呼明葉菜其根可茹

馬兜鈴蔓生其實如鈴俗呼桃筐

蒲公英花似菊俗呼婆婆丁

芫蔚詩中谷有蕕即此俗呼益母蒿

輝南縣志

卷一

二十五

篇蓄赤莖大葉多生道傍一名豬牙草

地膚子即王芻圃際產之

遠志詩謂萋一名小草

黃精俗名山墜其花下如繫鈴多產山崗

黃芪

防風

升麻俗呼螫麻子

蠡實即馬蘭花子

杏仁即杏實

荊芥

黃蘗

夜明砂即蝙蝠矢別名黑煞星

熊胆

牛黃

鹿茸角之初生者服之補陽

鹿胎

虎骨

礦產

鐵礦產於西鞍子河地方鞍子山主要礦產係鐵礦砂礦地一區六方畝儲量尙無澈底探戡產量歷年六七十萬斤製煉熟鐵二十萬斤礦苗極旺赤鐵塊

色青質重化驗礦石含鐵質百分之四十分以上可用冶製鍋爐及諸鐵器異常堅實

煤礦產於杉松崗地方礦苗極佳煤礦質輕色黑烟燄輕火力強能溶鐵煉焦兼產炸礦成色極高儲量尙未澈底探戡礦區面積一萬六千二百畝產量歷年產煤四十萬斤焦化一千五百萬斤製煉焦子一百五十萬斤

金礦產於城南松樹溝地方色澄黃質甚佳惟礦苗未見旺暢故未探採瓷土礦產於杉松岡地方黃泥河亦產色褐質柔而細緻可製缸盆諸瓷器美觀耐用杉松已開窯煉冶所製瓷缸消暢頗遠云

寒門得土礦按劉建封所著長白山江岡志略載伊於戡奉吉疆界時曾過杉松岡戡得岡產寒門得土可作洋灰輪船汽車多用之特無人試採耳

禽獸

雞禮謂翰音雄者司晨雌者產卵伏雛毛羽斑駁者曰盧華雞純黑者曰烏鷄鴨短足蹠跚喜泳於水

鶩視鴨修偉羽翎純白鳴聲甚洪

鶴深山莽林之間灰鶴爲多高約四尺全身灰色間有純白丹頂碧喙修偉軒昂曼然長鳴聲聞數里

鴻雁大曰鴻小曰雁本境不產春來秋去輝發江濱常見之

野鴨形如家鴨而小弋之可食出沒水中即詩之鳧

鷺體瘦削純白長頸修喙踈跂水邊善捉魚俗呼釣魚郎子

雉俗曰山雞岡原皆有之雄者花冠修尾文彩斑斕雌者褐色微紅亦能產卵

伏雛草間

樹鷄形如雉而小非樹不棲

鴟鴞其形似貓俗呼貓頭晝伏夜出人不常見

鷂山海經謂鷲似鷹而大高尺許英俊負力能抱犢而飛目灼灼如星爪棱梭如鋒最猛鷲百鳥畏之

烏俗呼老鴉通體純黑飛則成陣巢喜近村樹上

鵲俗呼喜鵲羽間玄素善營巢知幾

燕春來秋去銜土築巢傍人檐下小者曰越燕大者曰麻燕

雀古謂瓦雀俗呼佳雀小而可愛常居檐下

蝙蝠形如鼠四足兩翼喜夜飛庭際爾雅謂服翼

鴿性聰穎能會人意羽麗可愛常傍人棲

布穀穀雨輒鳴似催耕者詩謂鳴鳩

啄木鳥俗呼啄木冠子喙銳長能鉤取朽木中蟲食之

百靈鳥產於林野鳴聲甚碎多納籠中養之

斑鳩灰色羽有黑紋棲林中鳴聲悽永動人

鷓鴣性好鬪產於山林之間

蘇雀即黃雀喜食蘇子故名

王乾哥喜食葎子俗呼葎雀產葎之處輒有之形似鷓而削弱喙銳尾修羽間  
玄黃自春徂秋徹夜哀鳴感人鄉思頗似子規

藍大胆羽翎藍色長尾有冠不畏人故以大胆呼之

鷹一名鷂鳩目灼爪銳猛鷲善捕多養之以獵雉兔

鷓即鷓偉於鷹而鷲亦過之俗呼鷓鷹

黃鶯一名黃鸝春時啼於樹間嬌小宜人

練鵲俗長尾練似鵲而羽爛斑尾亦長生山林中

蠟嘴雀喙黃如塗蠟故以名之

哥哥鳥鳴時自呼其名山鳥自呼名即此

牛牝曰乳牡曰犍幼曰犢壯曰犛本境所產最大火色者修及丈高五尺四股  
如柱體力偉大能引千斤橙色者遜之

馬有白赭青黃各色儘有中乘本產頗小邁步即可超乘北史勿吉傳所謂三  
尺馬也

羊山羊棉羊各產之而不甚蕃厥以地寒故肉味不蓉然荒原茂草牧之頗易肥臍

豕俗呼猪牡曰豚牝曰彘彘孕腹垂如橐每產多至二十餘子故易蕃殖間有白毛者大金國志所謂女直多白彘也

犬俗呼狗通考女貞多良犬本產有紅青黃白諸色軀偉如犢猙獰善趨逐紅白者較馴

驢長足大耳馴如處女人家多以挽磨與馱物

騾一作羸以黑色者爲勝體大於馬而耳長足高而細頗馴可乘

貓性馴伏依人牀第以居軀輕善跳擲鑿空能捕鼠

虎分大虎石虎二種東南山中產之大虎長丈餘高三四尺雄黑雌黃遍體斑

爛生條紋石虎似大虎而小性褫殘暴

豹有金錢豹與土豹之分金錢豹高三四尺長五六尺體有白細花紋形似金錢故名土豹較低小毛有黑紋黃尾方喙爪牙但犀利身輕善起縱跳前足似虎後足似熊方首長喙高四尺長七尺強而有力能噬虎豹相傳爲豹與熊配合而生者

狼形似犬而喙銳尾直目斑毛長本境產者分二種眼眶毛白性殘狡者曰白狼毛色時變春夏純青秋黃冬白者曰土狼高如二三尺長四五尺每伺隙銜人家驢豕以去遺矢四野每有骨骸云

狼蟲形似狼而狹長色黃修至六七尺能挺立以後足行殘暴之性無與倫比鹿大者曰麋考通志盛京吉林有麋無鹿按大者曰麋小者曰鹿今俗通以鹿

呼之本產分馬鹿花鹿二種馬鹿高大性馴花鹿較小牡皆有角極槎如枝牝無之遍體各有斑文燦爛可觀長頸短尾形相似也

熊大者曰羆或云毛色黃白者爲羆俗以其體重毛黑目光艱澀趾履蹣跚也又以黑瞎子呼之本產馬熊最大高四五尺長六七尺重至千斤狗熊高二尺長四尺重五六百斤掌似人手能升樹夏棲林冬營穴性猛不易獵獲通志又有人熊猪熊猴熊諸稱以形擬名類非一也

野猪形似豕而體大喙長齒利孤猪重至千斤羣猪至百餘頭每至三百斤孤猪兇猛傷人不易獵得

豺足似狗瘦如柴體小而輕便性猛鷲善逐獸獸常畏其便溺著身即腐潰而斃俗呼豺狼子

麇麇類長角蒼毛似鹿捷足善走

狐分火狐草狐沙狐數種毛色不一火色雪色最佳高六七寸長尺餘毛茸茸細如呢製爲裘異常溫暖

貉似狐而尾小多褐色皮毛亦極珍貴

兔新唐書渤海傳靺鞨多白兔境內所產多蒼褐之色眼明善躍俗呼跳子豢於家者毛多白色

麀鹿類無角即詩之麀體小於鹿而足較長

獾形似貉而矮體肥行鈍以皮爲褥坐之已痔

狨形似狐而略高毛長灰色白紋小者曰烏倫又呼狨獼猴皮毛極珍貴貂長尾銳喙有黃黑二色長二尺高六寸通志謂貂鼠

水獺毛色紫黑長二尺高五寸水陸并棲常在水中捕食魚類皮毛亦負責值  
東南山麓河中產之

蝟似鼠而大毛如刺腳短尾長遍體刺毛張如集矢物不能犯俗呼刺蝟

山狸形如貓俗呼山貓黃毛黑紋高尺餘長二尺餘

倭貂俗呼倭刀黑毛細尾形同於狐或謂狐與貉配合而生者

灰鼠似家鼠而稍大以灰色白色者爲佳

松鼠蒼黑色通身豹文尾大如帚俗呼花鼠大者不過五寸喜食山果每跳擲

樹間輕如飛鳥

黃鼠狼古謂鼬一名騷鼠尾穎可以製筆

### 鱗介

鯉魚本境輝發江中產之金色微紅鱗大如錢重至二三十斤

鰱花魚古謂魴扁身細鱗首尾皆小色白味美

鰲花魚古謂鰈大口闊腹略同鰱花但色黃有斑文

鯽魚形似鯉惟身小而扁味美多刺

細鱗魚圓身細鱗山溪狹流多產之喜寒水

重唇魚俗呼蟲蟲即詩之鯨淡黃色

鱣魚黃色無鱗形略似蛇

大莫哈魚通志謂達發哈巨口有齒銳喙細鱗雌者多子

黃姑魚白色鱗細長五寸許

黏魚即詩之鰻身圓無鱗喜偃體有黏液難以捉摸

鯿頭魚大頭鱗細身扁

哲綠魚又曰折立似鱸色黑味美不腥

鱖魚形狹而長鱗細而白其性浮俗呼白漂子

赤稍魚身白鱗紅俗紅鱗子

鮠魚似鱸而短甚小喜伏水底泥中俗呼泥鰍

船釘魚長二三寸紅黃有斑紋頭尾細銳如釘故名

馬口魚口大身小腮際有紅黃斑點

鯰魚身圓無鱗青色如葉喜伏河邊柳根下俗呼柳根子

鱖魚俗呼白魚形窄腹扁細鱗頭尾向上

黑魚形圓而粗巨鱗溪泊中產之

草根魚似條魚而細色青多生溪泊淺流草叢中

蝦蟆俗名哈什螞生山溪中四足爬跳亦棲於陸背青腹白雌者腹紅多子冬令可食癩蝦蟆入葯曰蟾酥

蛙一名田雞似蝦蟆而大色黃生田隴中有時化爲鶉

蝻蛄蟹身魚尾溪邊石下多有之

蚌蛤生澤中外負堅殼長曰蚌圓曰蛤肉可食

螺俗呼水牛婆體柔而圓曲佈液於地以行

蝸牛爾雅謂蟻蝓俗呼水牛跌出殼外移動以行多生山中

昆蟲

蜂家豢者盛以木筒釀蜜其中曰蜜蜂野生者長而大曰馬蜂小者曰土蜂亦



能釀蜜於樹穴中

蟋蟀一名促織鳴聲瞿瞿俗呼瞿瞿在野者黃而大在宇者黑而小

螳小者色黑千百成羣大者色黃有翼能飛俗呼螞蟻

螻蛄爾雅謂之螻蛄便腹青色振股長鳴俗呼聒聒惟夏季有之

螢小蟲也腹部白紋夜間發光熠耀宵行夏秋之間籬落見之

蝴蝶形色不一青者長裙碧帶蝙蝠如美人白者黃者短袖緊袂如處女飛舞

花樹間春夏時有之

蜻蜓六足四翼喜飛水面俗曰媽伶

蠅小者曰蒼蠅大者曰青蠅其鳴在翼聚飛如電牝者腹大生蛆蛆復化爲蠅最穢之蟲

螳螂長頸狹翼細足善躍俗呼刀郎

蝮蛇蜿蜒多足行處有毒

蛇產山中種類不一大者長丈許麤如盂身青有鱗頭有紅幘曰烏稍小者四

五尺身蒼碧斑駁如雉項曰野鷄脖子最毒喜於草地逐人爬行如飛

蛇師俗呼馬蛇子土色四足鑽營亂石中人不常見

螻蛄俗呼地蝻蛄能飛此地尤多秋初每入於室

蚓紅色細長無足生土中曲屈以行能吟風俗呼曲蟻

蜾蠃俗名土蜂似蜂而綠形細而長純雄無雌居窗壁穴中負螟蛉而藏嚶嚶

似鳴而呼曰似我似我後即化以爲子

蚱蜢似螻蛄而小色黃喜飛野外其聲沙沙俗呼螞蚱

蜘蛛小者曰蟾子喜居檐角能以絲織網弋取飛虫以充食物  
壁錢似蜘蛛而色斑多足居壁上俗呼錢龍

蛭生水中螫人有毒俗呼馬蝗

蚊長喙如針齧人有毒肉即粟起山林之中雨後尤多

虻草根所化夏月最多酷齧牛馬至於海血俗呼瞎蠓

蟻螂黑甲蟲常於道旁推土為丸納於土坎生子其中俗呼使客郎

綠繭蟲多生山中杏條上吐繭葱綠色頗堅韌俗呼山繭

尺蠖青蟲方頭身細有節爬行樹上促其腰使首尾相就屈以求伸乃能進行

特種物產表

名稱	產地	用途	途	常年產量
人蔘	東南山中	藥	材	二百斤
貂皮	東南山中	藥	材	二十張
鹿茸	東南山中	藥	材	五十付
熊膽	東南山中	藥	材	三十付

氣候

縣境位北緯四十三度處長白山西麓地勢高迥氣候與內地不同如按三十六氣七十二候以覘時令則刻舟求劍失之太遠斗杓東轉未見春回大火西流獨沾暑氣而天根未現風已戒寒建亥之月履霜堅冰馴至來年三月始解

則按月以計一歲之中冬令恒居其半春侵夏候夏侵秋氣駸駸成歲故占氣候必以農事爲準權用夏歷也計晷刻夏至日出寅正一刻十一分三十三秒日入戌初二刻三分二十一秒晝長十五小時零四分十八秒夜長八小時零三刻十分四十二秒冬至日出辰初三刻一分十四秒日入申正一刻十一分三十秒晝長八小時零三刻十分四十二秒夜長十五小時零四分十八秒計四時二月中至四月終爲春五六月至七月初旬爲夏七月中旬至九月中旬爲秋九月下旬至來年二月初俱如冬令計寒暑正月在華氏寒暑表零度以下二月在二十度以下三月升至三十度四月四十五度五六兩月由五十五度至八十五度七月降至六十五度八月五十度九月四十度十月二十度十一月零度十二月零度以下

稽古壁經禹貢之篇詳分疆界漢書地理之志并列郡縣誠以食毛踐土殖民必地利是資而興利除弊爲政胥前車借鑒矧輝南地當邊徼東倚長白北毗吉林巖疆孤寄形似犬牙鄰邦在望勢同脣齒其有得失寧關一隅故凡疆域廣袤山川形勢氣候土物與夫城鎮位置名勝古蹟可以阜民力而固邊防資觀感以啓憤發者夫皆封域之攸寄蓋非惟安土者所宜圖亦爲政之所宜鑒也志疆域